



International  
Plant  
Equipment

## **Kaufmännische/r Projektmanager/-in - Muttersprache Chinesisch - auch für Berufseinsteiger**

International Plant Equipment GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen, das in der Anbahnung und Realisierung von Geschäften zwischen Geschäftspartnern in westlichen Industriestaaten und in der Volksrepublik China mit den Schwerpunkten Anlagenbau, Stahlbau / Stahlkomponenten sowie Maschinenbau tätig ist. Für unseren Standort Essen suchen wir eine/n Kaufmännische/r Projektmanager/-in. Nach einer soliden Einarbeitungsphase werden Sie selbstständig folgende Aufgaben wahrnehmen:

- Federführung bei der Erstellung des kommerziellen Teils von Angeboten und Verträgen sowie bei der Erstellung der Kalkulationen einschließlich der Verhandlung von Preisen und Konditionen mit unseren chinesischen Partnern auf telefonischem oder schriftlichem Weg.
- Kaufmännische Projektrealisierung, z.B. Terminverfolgung, Transportorganisation, Erstellen von Abrechnungen und Nachkalkulation, Claim Management einschließlich der in diesem Zusammenhang notwendigen Kommunikation mit unseren Partnern in China.
- Liquiditäts- und Ergebnisplanung, Controlling.
- Inhaltliche und terminliche Verantwortung für die Erstellung der Monats- und Jahresabschlüsse durch unseren Steuerberater.
- Übersetzungen Deutsch-Chinesisch und Chinesisch-Deutsch.
- Gelegentliche Dienstreisen zu unseren Kunden innerhalb Deutschlands und Europas sowie zu unseren Partnern nach China.
- In Ihrer Aufgabe berichten Sie direkt an die Geschäftsführung und arbeiten eng mit unserem Technischen Büro in Shanghai zusammen.

Für die Wahrnehmung dieser Aufgabenstellung ist Mandarin als Muttersprache unbedingte Voraussetzung. Als ideale/r Kandidat/-in haben Sie ihr Studium als Wirtschaftsingenieur/-in oder als Betriebswirt/-in gerade abgeschlossen oder stehen kurz vor davor. Vielleicht hatten Sie sogar schon Gelegenheit erste Berufserfahrungen zu sammeln. Sie verfügen über sehr gute Deutsch- und Englisch-Kenntnisse in Wort und Schrift. Ihr Umgang mit MS-Office ist sicher. Darüber hinaus sind Sie durchsetzungsstark und ergebnisorientiert. Ihre Arbeitsweise ist selbstständig und zielgerichtet.

Wir bieten eigenverantwortliches Arbeiten in einem mittelständischen Unternehmen ohne lange Entscheidungswege mit einem spannenden, internationalen Umfeld.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung - gerne per E-Mail - an:

International Plant Equipment GmbH  
Herrn Frank Dietrich  
Im Teelbruch 84, 45219 Essen

E-Mail: [dietch@ipe-shanghai.de](mailto:dietch@ipe-shanghai.de)  
Website: [www.ipe-shanghai.de](http://www.ipe-shanghai.de)  
Telefon: 02054 8735 8522